



**SCHWÄLMER BROTLADEN**  
seit 1907

*In Schwalmstadt, Neukirchen & Gilserberg.*  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren Brotläden und Cafés!



**WIR sind REGIONal**

**INTERSPORT GUNDLACH**  
Bahnhofstraße 28 • Treysa  
Tel.: 06691 24274

Ihr Sportspezialist in Schwalmstadt.

**Landhotel Combecher**  
Kurahessenstraße 32, 34626 Neukirchen/Knüll

Biergarten / Hessen a la carte / Saisonale & Regionale Küche

Küchenöffnungszeiten:  
Montag bis Samstag 17:30 - 21:30  
Samstag und Sonntag 11:30 - 14:00

06694 97 80 • info@combecher.de • www.combecher.de




**Hotel Restaurant Rosengarten**

Herzlich Willkommen in unserem historischen Restaurant, Wintergarten oder Biergarten.

Nur 400m vom Bahnradweg entfernt direkt am Eingang zur Wasserfestung.

*Gastlichkeit mit Geschichte*

**ROSENGARTEN**

Muhlystraße 3 • 34613 Schwalmstadt • Tel. 06691 94700



**Reisemobilpark Urbachtal**  
Urbachweg 1  
34626 Neukirchen

Tel. 06694 - 515 59 33  
www.reisemobilpark-urbachtal.de

## SEHENSWÜRDIGKEITEN

### Neustadt (Hessen)

- Junker-Hansen-Turm
- Historisches Rathaus
- Bürgerpark

### Schwalmstadt

- Totenkirche, Schwalmstadt-Treysa
- Marktplatz, Johannisbrunnen, Märchenfiguren, Schwalmstadt-Treysa
- Museum der Schwalm, Schwalmstadt-Ziegenhain
- Wasserfestung Ziegenhain, Schwalmstadt-Ziegenhain
- Tourist-Info, Schwalmstadt-Ziegenhain

### Neukirchen

- Märchenhaus
- Türmerstube
- Heimatmuseum
- Tourist-Info

### Ottrau-Schorbach

- Steinmühle mit Mühlenmuseum

### Oberaula

- Golfplatz
- Waldschwimmbad
- Marktplatz mit Kirche
- Osterteich mit Fischereilehrpfad
- Tourist Info

### Kirchheim

- Museumsscheune
- Naturerlebnispark
- Freizeitanlage/ Wasserski Seepark Kirchheim

## E-BIKE VERLEIH

### Rent EBike

#### Schwalmstadt-Treysa:

- Fischi`s Bike Box, Stephanstr. 10, Tel.: 06691 916188

#### Neukirchen:

- Intersport Karwacki, Kurahessenstr. 50, Tel. 06694 6708

#### Gilserberg:

- KFZ- Service Hamp, Kasseler Str. 24, Tel. 06696 919380

## SERVICEBETRIEBE FÜR RADFAHRER

#### Schwalmstadt-Treysa

- Fischi`s Bike Box, Stephanstr. 10, Tel.: 06691 916188
- Intersport Gundlach, Bahnhofstraße 28, Tel.: 06691 24274

#### Neukirchen

- 1a Fahrradservice Diegelmann, Niederrheinische Str. 27, Tel.: 06694 7878

## GASTRONOMIE

### Schwalmstadt-Treysa

- Schwälmer Brotladen/Café, Bahnhofstraße 38, Tel.: 06691 918807
- Gasthaus „Am Brauhaus“, Ascherröder Str. 1, Tel.: 06691 1559

### Schwalmstadt-Ziegenhain

- Hotel/ Restaurant Rosengarten, Muhlystr. 3, Tel.: 06691 94700
- Hotel/ Restaurant Landgraf, Landgraf-Philipp-Str. 3, Tel.: 06691 4083
- Restaurant „Zum Schwälmer“, Wiederholdstr. 4, Tel.: 06691 3881
- Schwälmer Brotladen/Café, Landgraf-Philipp-Straße 9, Tel.: 06691 9215542
- La Copa, Weinstube und Café, Paradeplatz 2, Tel.: 06691 9270164
- Hotel/Restaurant Hof Weidelbach, Am Weidelbach, Tel. 06691 4726

### Neukirchen

- Landhotel Combecher/ Biergarten, Kurahessenstr. 32, Tel.: 06694 9780
- Schwälmer Brotladen/ Café, Kurahessenstr. 33, Tel.: 06694 202
- Wirtshaus zum hungriger Wolf, Stadtpark 1, Tel.: 06694 247
- Café Zeitlos, Am Rathaus 16, Tel.: 06694 515915
- Reisemobilpark Urbachtal „Schwälmer Stubb“, Urbachweg 1, Tel. 06694 515933

### Ottrau-Bahnhof

- Biergarten unter der Linde, Am Bahnhof 1, Tel.: 0173 3075758

### Ottrau-Weißenborn

- Kalkbergschänke, Am Kalkberg 1, Tel.: 06628 919616

### Oberaula-Olberode

- Landhaus Hilde, Am Stauweiler 4, Tel.: 066282 78

### Oberaula

- Parkhotel zum Stern /Restaurant, Hersfelder Str. 1, Tel.: 06628 92020
- Das Café Oberaula, Bahnhofstr. 12-14, Tel. 06628 330
- Royal Grill, Niederrheinische Str. 3, Tel. 06628 9150844

### Kirchheim-Gershausen

- Gasthaus Frank, Hohlweg 1, Tel.: 06625 7444

### Kirchheim

- Rasthaus Hessenland, Hauptstr. 1, Tel.: 06625 622
- Das Café Kirchheim, Hauptstr. 2a, Tel.: 06625 3459600
- Museumscafé „Scheune an der Aula“, Wiesental 19, Tel. 06621 96 87 36

### Niederaula

- Restaurant „Zum Alten Forsthaus“, Hauptstr. 15 - 17, Tel.: 06625 1717

Raum für Aktion und Kultur im Rotkäppchenland

- Trachten der Schwalm
- Schwälmer Weißstickerei
- Über 150 Jahre Genremalerei
- Vor- und Frühgeschichte
- Ziegenhainer Festungsgeschichte
- „Heiraten mit Herz“ im Trauzimmer

MUSEUM DER SCHWALM

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag und an Feiertagen 14.00 - 17.00 Uhr  
(Gruppenführungen auch außerhalb nach Absprache möglich)

Paradeplatz 1 / 34613 Schwalmstadt-Ziegenhain / Tel. 06691 3893 / info@museumderschwalm.de

[www.museumderschwalm.de](http://www.museumderschwalm.de)

**Fischi's Bike Box**

- fach- und sachgerechte Beratung - TOP-Service  
- Meisterwerkstatt - E-Bike Test- und Service Center

**20 Jahre Erfahrung**

**WIR SIND RADSPORT**

Stephanstraße 10, 34613 Schwalmstadt/Treysa, Tel.: 06691-916188, www.fischi-bikebox.de, E-mail: info@fischi-bikebox.de

KELLYS GIANT KAVZA i:SY eVICTORIA eBIKE QWIC

**diegelmann** 

1a Fahrradservice

**ÖFFNUNGSZEITEN**  
Mo. - Fr. 8.00 bis 19.00 Uhr  
Sa. 8.00 bis 13.00 Uhr

[www.1a-fahrradservice-diegelmann.de](http://www.1a-fahrradservice-diegelmann.de)

Ihr Fahrradspezialist in 34626 Neukirchen, Niederrh. Str. 27

**0 66 94 - 78 78**

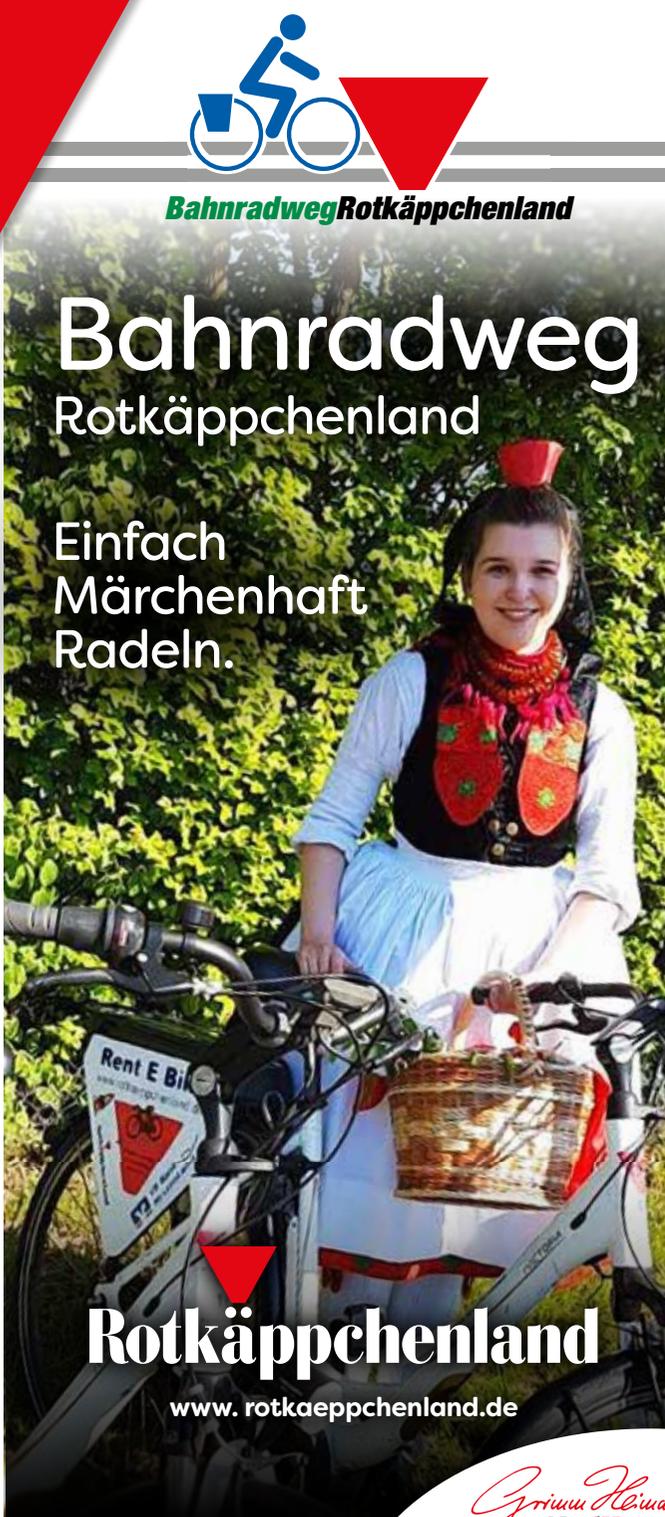
**Rotkäppchenland**

Tourismusservice  
Rotkäppchenland e.V.

Paradeplatz 7  
34613 Schwalmstadt-Ziegenhain

Tel. 06691 207 407  
Fax 06691 207 44 407  
info@rotkaeppchenland.de  
[www.rotkaeppchenland.de](http://www.rotkaeppchenland.de)

ultra violet.net



**Bahnradweg Rotkäppchenland**

**Bahnradweg Rotkäppchenland**

Einfach Märchenhaft Radeln.

**Rotkäppchenland**  
[www.rotkaeppchenland.de](http://www.rotkaeppchenland.de)

*Griener Heimat NordHessen*

# MÄRCHENHAFT RADELN IM ROTKÄPPCHENLAND

Der Bahnradweg Rotkäppchenland verbindet die märchenhafte Landschaft der Schwalm mit dem Fuldatal in Niederaula. Erleben Sie auf dem ca. 60 Km langen Radweg von Neustadt (Hessen) bis Niederaula faszinierende Ausblicke in Natur und Landschaft. Historische Bahngebäude, Eisenbahnbrücken, Bahnzeichen und -schilder sind ebenso Hingucker wie moderne Kunstwerke am Wegesrand.

Der Weg auf der ehemaligen Bahntrasse führt durch idyllische Wiesentäler und Waldstücke, unter alten Bahnbrücken hindurch und bietet herrliche Aussichten!

Der Bahnradweg Rotkäppchenland beginnt am Bahnhof in Neustadt (Hessen) und führt auf einem neugebauten Radweg – teilweise parallel zur Bundesstraße, teilweise über Wirtschaftswege – nach Schwalmstadt-Treysa. Über die Trasse der ehemaligen „Knüllwaldbahn“ führt der Radweg von Schwalmstadt-Treysa bis Oberaula-Wahlshausen.

Durch die Anlage des Radweges auf einer ehemaligen Bahntrasse gibt es nur sanfte Anstiege und Abfahrten mit maximal 2,8 Prozent. Ohne allzu große Anstrengungen erreichen Sie am Bahnhof Olberode den höchsten Punkt des Bahnradweges (420 Meter) und können anschließend eine schöne, entspannte Abfahrt genießen. Rastplätze, Biergärten und Restaurants laden zu einer Pause ein. Ab Oberaula-Wahlshausen wird der Radweg abseits der Bahntrasse durch das Aulatal bis Niederaula geführt. Von dort aus erreichen Sie auf dem Fulda-Radweg die Festspielstadt Bad Hersfeld.

Der Bahnradweg Rotkäppchenland ist eingebunden in das deutschlandweite D-Radroutennetz und zwar als Teil der D 4-Strecke, die von West nach Ost, von Aachen bis Zittau, führt.

Auch der Radweg Deutsche Einheit, der die ehemalige Hauptstadt Bonn mit der Bundeshauptstadt Berlin verbindet, führt über den Bahnradweg Rotkäppchenland. In Schwalmstadt-Ziegenhain steht eine moderne „Radstätte“. Diese besondere Rastanlage ist ausgestattet mit einem Info-Touchscreen, WLAN, Lademöglichkeiten für E-Bikes, Werkzeug, Luftpumpe und fließend Wasser.

Die Busse der Linie 470 des NVV sind entlang des Bahnradweges Rotkäppchenland täglich von April bis November mit Fahrradträgern unterwegs. Von Schwalmstadt-Treysa bis Kirchheim und Bad Hersfeld.

Für die Anreise per Bahn empfehlen wir die Bahnhöfe Schwalmstadt-Treysa und Bad Hersfeld.

Infos und Fahrpläne unter: [www.nvv.de](http://www.nvv.de) und [www.bahn.de](http://www.bahn.de)

